

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política. - Defensor de los intereses de España en Marruecos

MELILLA.—Viernes 14 de Febrero de 1913

AÑO XII Oficinas y Talleres: Canalejas, 10 Franqueo concertado.—No se devuelven los originales. NUM. 3.473

KALATA Y KABDANA

Estudio étnico y social

(Continuación)

Con todo, los kalata y kabdanas suelen ser monógamos y no polígamos, como los árabes, lo cual evidenciaría que no han perdido del todo sus primitivas costumbres, y que la arabización es más bien una adaptación al medio ambiente que los ha circundado constantemente, ejerciendo presión letal sobre ellos. También han conservado sus costumbres sedentarias y sus hábitos agrícolas en vez de dedicarse al nomadismo y al pastoreo, como los árabes puros hacen.

Las kabilas de la costa de Marruecos, y, por tanto, las que nos ocupan, debieron sufrir durante la Edad Media, una influencia turca muy pronunciada, irradiada desde Argelia, que habían ocupado en el proceso de sus conquistas.

De esta influencia quedan como vestigios la afición que supieron despertar entre los berberiscos á las cosas del mar y el detalle de haber quedado legado el clásico nombre turco de Maimón, que en Kalata se perpetúa especialmente con preferencia á toda otra región de Marruecos.

Las kabilas litorales, aunque comarcas al mar, no habían perdido nunca su fisonomía secular y característica de labradores, aferrados al terruño, del cual sacaban únicamente los productos para subsistir á sus necesidades, en unión con los que la ganadería les proporcionaba. No es fama que los naturales marroquíes fueran nunca aficionados á las cosas de mar, y mucho menos los árabes, que siempre han sido y son los eternos vagabundos de la libertad, amantes de su independencia dentro del tiempo y del espacio.

Y, sin embargo, apesar de esa indiferencia marítima, los berberiscos litorales fueron iniciados por alguien en los asuntos marítimos; los turcos debieron ser esos maestros.

Con el establecimiento de los turcos en Argelia, coincidió el desarrollo de la piratería en el Mediterráneo, que, corriendo por todo el Norte de Marruecos, llegó á extenderse por la costa atlántica también.

Es lógico suponer que estando las costas argelinas más alejadas de las costas españolas que las marroquíes, quisieran los turcos poseer puertos más cercanos. Y ninguno mejor que los refugios más ó menos seguros de la costa Norte marroquí.

Así, mientras desde Tánez vigilaban el canal siculo-africano, desde lo largo de la costa marroquí acechaban el hispano-africano.

Melilla, y más especialmente las Charafinas y la Mar Chica, quedaron convertidos en potentes focos de piratería, que motivaron la expedición de Pedro de Estopiñán, quien al ocupar Melilla inauguró la historia de la política africana de España, política nacida de una necesidad de orden interior, cual era proveer á la seguridad de las costas meridionales de la península, sobre las que caían de improviso los desalmados piratas berberiscos, asolando, robando, matando y reembarcándose precipitadamente cuando acudían los socorros paratirios.

Cuando, gracias á la represión energética de España, quedó destruida y aniquilada para siempre la piratería, y desaparecidos los turcos de Argelia y Marruecos, las kabilas iniciadas ya en los secretos de la navegación, continuaron dedicándose á la vida marítima más intensa, dedicándose á la pesca, al pequeño cabotaje, al contrabando, cuando no volviendo de vez en cuando á dar rienda suelta á los latentes instintos piráticos.

Bajo el punto social de la familia, los kalata y kabdanas presentan la misma fisonomía de los demás berberiscos, á saber de sociedades primitivas con toda suerte de rugosidades y asperezas de una masa refractaria á todo pulimento. Por este concepto, el estudio de la sociología berberisca es por demás interesante, porque así como las sociedades de Europa representan el estado de perfeccionamiento posible á que se ha podido llegar, la sociedad marroquí, la berberisca, especialmente, conserva todo el sello prehistórico de los hombres de las edades primeras de la humanidad, y si no fuera por las armas modernas que usan, creyérase alguna otra contemporánea. El estudio de la sociología en Marruecos sería el estudio de una nueva y verdadera ciencia; el de la paleontología social.

Pero comparando la sociedad berberisca con la árabe, no dejan de notarse ciertas diferencias nacidas del distinto espíritu que informa á ambas.

La sociedad árabe tiene el clásico sello de Oriente, en tanto que la berberisca es pura y simplemente primitiva, sin adelanto ni progreso, pero sin refinamientos sensuales tampoco.

Por eso, el berberisco se conserva monógamo, como sus antepasados, y sólo algunos personajes importantes suelen tomar varias mujeres, más como vanidad y convencionalismo para mantener la altura de su rango, que por convicción.

Aunque en determinadas regiones berberiscas existe la esclavitud, no ya de negros, sino de blancos, de prisioneros ó raptados, en Kalata y Kabdana la esclavitud es desconocida casi, aunque no por eso deja de ser legal.

La condición social de la mujer berberisca, es, como se sabe, mucho más independiente que la árabe y no es la esclava del hombre, si bien toda su vida sea un trabajo no interrumpido, si no su compañera, no el instrumento mecánico del placer sensual.

Guillermo Rittwagen.

(1) Este trabajo obtuvo el premio del Tema 2.º en los Juegos Florales.

EN SEBT

BAJO LA BANDERA

En la mañana del último viernes ocurrió en esta posición un hecho digno de publicidad, por la ingenua poesía que en él admiramos; un alma de mujer fué muestra de los sentimientos que se pueden inculcar á esta raza protegida, con tal de que se proceda con la hidalguía que España pone siempre en sus obras.

Al salir de madrugada los oficiales de nuestros alojamientos, quedamos sorprendidos al ver al pie de la Bandera, que por la festividad del día musulmán estaba izada, una mora abrazada al asta, llorando con desconsuelo.

Extrañados de la escena, llamamos á la pobre mujer y la hicimos comparecer ante el Comandante Berenguer, que la interrogó.

Era la esposa de un sargento repudiada por éste, con la intervención del Fakih, á consecuencia de un incidente ocurrido entre ellos.

La mora, con el desconsuelo inmenso del débil que no puede defenderse, había salido de la que fué su tienda y á la que ya no podía volver.

El día, con indiferencia cruel, brindábale una inmensidad azul en lo alto y una paz absoluta en la tierra; todo aparecía iluminado por los rayos del sol que subía lento por Oriente.

La infeliz preguntábase ansiosa dónde hallaría refugio en su abandono. De pronto, en la calma mañanera estalla en acorde armonioso un vibrante tronar de trompetas y tambores que baten marcha: la enseña de la Patria subía al largo del alto mástil.

Una idea descendió á la mente de la afligida mora; aquella tela era su único amparo, era España de la cual sólo había recibido pruebas de cariño, y á ella acudió abrazándose al asta en demanda de protección.

La Bandera flotaba airosa luciendo sus colores; pero la brisa que la agitaba cesó como obedeciendo á un conjuro, al conjuro de la piedad, y plegóse mimosa á su sostén, cubriendo con su paño á la mujer.

Su deseo se cumplió, y hoy el matrimonio vive encantado de la solución que el Comandante Berenguer dió al asunto origen de la escena.

Luis Pareja

Sociedad de Beneficencia de Melilla

Cuentas de Enero 1913

DEBE	Pesetas
Enero 1.º Saldo anterior	3.974,95
31 Recibos al cobro	189,50
Alquiler de sillas al Sr. Perera	30,00
Cobro por id. en el Parque	37,90
Donativo de D. L. Febrer, Gerente de la Compañía Agrícola Marroquí	500,00
TOTAL	4.431,35

HABER

Secorros	Pesetas
Enero 31 Importan los de Ataque Seo y Victoria	37,00
Id. id. Alcayaba, Plaza y Mantelera	46,00
Id. id. Polígono	46,00
Id. id. Principio, Cuevas y Bateria J.	46,00
Id. id. Tesorillo y Obrero	63,00
Id. id. Triana	63,00
Id. id. Barrio del Carmen y Ensanche	63,00
Id. id. Hipódromo	63,00
Id. id. Real	73,00
TOTAL	500,00

Personal	Pesetas
Sueldo del cobrador	60,00
Gratificación al ayudante de id.	3,00
TOTAL	63,00

Varios	Pesetas
Un recibo baja	5,00
Dos id. pendientes de cobro	1,00
TOTAL	6,00

RESUMEN	Pesetas
Importa el debe	4.431,35
Importa el haber	569,00
SALDO que pasa á Febrero	3.862,35
Melilla 31 de Enero de 1913.	

El TESORERO, Cándido Lobera

V.º B.º EL PRESIDENTE, Villalba

AFRICA ESPAÑOLA



EL BAJÁ DE TETUÁN que acaba de ser condecorado por el Gobierno español

Plaza y Campo

En la mañana de ayer salió del campamento de Tifoso, con objeto de efectuar un paseo militar, una columna compuesta de las fuerzas francas de servicio de aquella posición.

La columna llegó hasta el Zoco del Had de Beni-Sicar, regresando á su campamento en las primeras horas de la tarde, sin novedad alguna.

En el vapor correo «Vicente La Roda» llegó ayer á esta Plaza, terminada la licencia que disfrutó en Madrid y Toledo, el Interventor de esta Administración de Correos D. Pedro Alvarez Palacios, el cual se hizo cargo seguidamente de su destino.

A las diez de la mañana de ayer salió del campamento de la Segunda Caseta, en donde se halla alojado, el Tabor de Alhucemas, yendo á su frente el Capitán D. Antonio Parache.

Por la carretera de Nador vinieron á la Plaza, desfilando por ante el edificio que ocupa la Comandancia General. El General Jordana presenció el desfile de estas fuerzas.

A las doce y media regresaron á la Segunda Caseta, pasando antes por la calle del General Chacel, en donde fueron admirados por su vistosidad y por el grado de instrucción que demuestran tener por su marcha.

Procedente de la Península, y acompañado de su distinguida familia, llegó ayer á nuestra plaza el Comandante de Infantería don Enrique García Alvarez, Ayudante de Campo del General Subinspector de las Tropas de esta guarnición, D. José Villalba.

Con gran concurrencia de indígenas de las kabilas de Beni-bu-Yahie, Ulad Settat y Beni-bu-Ifrur, tuvo lugar ayer el Zoco del Jemis de Yazuren, fracción de Guesula, de la kabila ultimamente citada.

Acudieron asimismo á este mercado, erodido número de europeos, aprovechando uno de los viajes que hace hasta el mismo Zoco, el ferrocarril de la Compañía Minera del Norte Africano.

Los precios que allí rigieron, y que suelen servir de reguladores en los otros Zocos, fueron los siguientes: Ganado vacuno, de 170 á 180 pesetas cada cabeza.

Carneros, de 20 á 22 pesetas uno. Cabras morunas, de 17 á 19 pesetas una. Gallinas, á 2,50.

Huevos, á 9,50 pesetas el ciento. Cebada, á 28 pesetas el quintal.

Trigo, á 33 pesetas el quintal métrico. A la hora de costumbre quedó disuelto este Zoco, retirándose al destacamento de Gariba, las fuerzas de Policía indígena de la cuarta Mía que á él acudieron.

El poco ganado vacuno que llevaron al Mercado, fué causa de que el precio de éste aumentase, aunque es de esperar vuelva la baja que se había iniciado en otros Zocos de esta semana.

Una columna, compuesta por el Batallón de Cazadores de Chiclana número 17, y una sección de caballería del Regimiento de Alcántara, salieron en la mañana de ayer, mandados por el Teniente Coronel jefe del expresado Batallón Sr. Quero, y Comandante del mismo Sr. Caronell, para efectuar un paseo militar.

La columna se dirigió al Zoco del Had de Beni-Sicar, continuando luego por el curso del río de Oro.

El regreso á la Plaza lo efectuó por la carretera de Nador, sin que ocurriera novedad alguna.

Desde ayer se encuentran en esta Plaza don Pedro Portabella, Doctor en Medicina y Vicepresidente del Consejo de Administración de la Compañía Agrícola Marroquí, y don Ignacio Balcells, Consejero de la misma. Les acompaña el Ingeniero agrónomo y director de la revista «El Cultivador Moderno», D. Rafael Mir. Ambos señores han venido á Melilla para asuntos relacionados con los fines que aquella empresa trata de realizar en esta zona.

Ayer se efectuó el relevo de las fuerzas del regimiento de San Fernando, que guardaban el zoco del Arbá de Arkemán y Restinga.

La lancha de vapor «Europa», tripulada por marineros de la Compañía de Mar, condujo desde Nador las fuerzas que han quedado guardando dichas posiciones, trasladando al citado poblado las relevadas.

Esta mañana, á las siete, marchará la «Europa» á Tres Forcas, conduciendo el relevo de las fuerzas allí destacadas.

Lectura de poesías

El inspirado y laureado poeta D. Adolfo Aponic, leerá esta tarde, á las siete, en el Casino Español, algunas de las preciosas poesías del libro de que es autor, que pronto verá la luz pública, titulado «Paisajes de Almas».

A escuchar al joven Teniente de Saboya acudirá numerosa y distinguida concurrencia.

Información militar

Al Ministerio de la Guerra se cursa instancia del Sargento D. Arturo Rodríguez Santamaría, que solicita pasar al Cuerpo de Intendencia.

§ A informe del Jefe de Policía de esta Plaza, se remiten instancias de D. Hilario Martínez Godoy y D. Mariano Fernández Batanero, que solicitan autorización para venir á esta Plaza y usar armas cuatro criados que tienen.

§ Le ha sido concedido permiso para Zaragoza, al Médico primero D. Clemente Mena.

§ Ha solicitado el pase á las fuerzas regulares indígenas, el sargento D. Arsenio Moral Salmelero.

§ A informe del Jefe del Tabor de Alhucemas se remite instancia de José Ortuño, que solicita establecer un café restaurant.

§ Al Ministerio de la Gobernación se remite nota de los accidentes del trabajo sufridos por los obreros Salvador Alfonso, Asensio Martínez Vázquez y Antonio Galindo González.

§ Les ha sido concedido permiso para Cartagena, Madrid y Valladolid, á los Tenientes D. Mariano Cardona y D. Federico Delgado.

§ Se autoriza al Oficial 1.º de Intendencia D. Enrique Alonso, para que venga á la Plaza desde Seganga.

§ Ha solicitado quedo sin efecto su destino á la Península, el Sargento D. Antonio Rivas.

§ Ha solicitado se le conceda ingreso en el Cuerpo de Intendencia, el Sargento don Pedro Fons.

§ Se autoriza al Sargento D. Federico Viciana Mota, para que contraiga matrimonio con doña Angeles Güil Forte.

§ A la Junta de Fomento y Auditor de Guerra, se remiten instancias de D. Antonio Montes y D. Juan Muñoz Orozco, que solicitan se les nombre corredores de comercio.

§ Han sido pasaportados: Para Almería, el Teniente Coronel D. Cecilio Susaeta; para Vitoria, el Teniente D. Alvaro Arca; para Figueras, doña Julia Soler, esposa del Capitán D. Luis de Córdoba; para Barcelona, el Sargento D. José Cerdido y el Teniente don Salvador Peña, y para Aranjuez, el Veterinario primero D. Agustín Elvira y familia.

Servicio de la Plaza para hoy

Jefe de día, Teniente Coronel de la Brigada Disciplinaria don Santiago Escudero. Imaginaria, otro de San Fernando don Emilio Gil.

Hospital y provisiones, Regimiento Ceriñola cuarto Capitán. Reconocimiento de artículos de pienso, Alcántara cuarto Capitán.

Parada, San Fernando, Ceriñola, Melilla, Africa y Chiclana. Oficial y sargentos de vigilancia por la Plaza, Melilla.

Vigilancia en el interior de los espectáculos públicos, Melilla. Patrulla en el Río de Oro, Chiclana y Alcántara. El Comandante Sargento Mayor, Manuel García.

EN EL HOSPITAL

LOS LOCOS RIÑEN

Como presunto demente, se halla desde hace algún tiempo en el Hospital Central, sometido á observación, el soldado del Cuerpo de Intendencia, Bartolomé Ramos.

Vigilado de cerca por los enfermeros, jamás dió lugar á que con él se adoptaran medidas extremas. Por esta circunstancia, gozaba de cierta libertad, que le permitía recorrer las distintas dependencias de la parte baja de aquél establecimiento benéfico.

Así las cosas, á las once de la mañana de ayer, y sin que nadie pudiera evitarlo, el infortunado Bartolomé Ramos la emprendió á golpes con otro demente. Advertido el hecho por el soldado del Regimiento de Melilla, Juan Vila, hospitalizado por prescripción facultativa, trató de separar á los que luchaban.

Desesperado por ello, Bartolomé Ramos abandonó á su rival, abanzándose sobre el soldado Juan Vila, que no pudiendo repeler la agresión, comenzó á gritar en demanda de auxilio.

Pronto se presentaron varios enfermeros, á quienes costó no poco trabajo reducir á la obediencia al desgraciado Bartolomé. Para ello fué preciso colocarle la camisa de fuerza.

Entre tanto, Juan Vila era conducido á la clínica de operaciones, en donde se le apreció una herida de alguna importancia en el brazo derecho, que le produjo el demente de un mordisco.

El Director del Hospital Central ha dado acertadas disposiciones, que alejan toda probabilidad de que se repitan escenas como la que acabamos de relatar.

Paseos militares

Hoy saldrá del campamento de Yadumen con objeto de efectuar un paseo militar, una columna compuesta por dos compañías del Batallón de Cazadores de Cataluña número 1, dos compañías del de Cazadores de Segorbe número 12, el grupo de ametralladoras de la segunda media Brigada, afecto á Segorbe, un escuadrón del Regimiento de Alcántara y la novena Bateria del Regimiento de Montaña.

Esta columna se dirigirá por Tauriart Hamet y Ulad Ganen, de la kabila de Beni-Sidel, á la posición militar de Haddi-Al-lal á Kaddur.

El batallón del Regimiento de Ceriñola, que se encuentra descansando en esta Plaza, al mando del Teniente Coronel D. Juan García Carrasco, efectuará hoy un paseo militar hasta Hardá (Gurugi), regresando luego á su alojamiento.

El Bajá de Tetuán

Sabido es que el joven Bajá de Tetuán es persona que siempre ha demostrado intenso afecto á España, sirviendo á nuestros intereses con lealtad.

Recientemente el Gobierno quiso recompensar al funcionario cherifiano otorgándole al efecto la encomienda de la orden de Isabel la Católica; y Su Majestad manifestó su deseo de obsequiarle con las insignias.

Recibidas éstas en Tetuán, ha tenido lugar el acto solemne de la imposición. El Cónsul señor Lopez Ferrer se trasladó el día seis al palacio del Gobernador, manifestándole que en nombre de Su Majestad el Rey don Alfonso le prendía la condecoración.

El Gobernador pronunció expresivas palabras de su gratitud y renovó sus protestas de amistad.

A la imposición asistieron invitados todos los moros tetuanis que ostentan condecoraciones, el jefe del Tabor Capitán Cogolludo y oficiales á sus órdenes y el director del «Eco de Tetuán».

El Ingreso en el Cuerpo de Ingenieros Geógrafos

Se ha reformado el artículo 16 del reglamento del Instituto Geográfico y Estadístico, ampliando á 11 los 10 turnos que se establecen para el ingreso en el cuerpo de Ingenieros Geógrafos, mediante concurso.

Dichos turnos, que se establecen en virtud de la reforma, son los siguientes:

1.º, oficiales de Artillería; 2.º, ídem de Ingenieros; 3.º, ídem de Estado Mayor; 4.º, Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos; 5.º, ídem de Minas; 6.º, ídem de Montes; 7.º, ídem Agrónomos; 8.º, doctores y licenciados en Ciencias exactas ó físicas que hayan aprobado las asignaturas de Topografía, Geodesia y Astronomía en alguno de los centros docentes que corresponden á alguno de estos once turnos en esta reforma; 9.º, arquitectos en iguales condiciones que las marcadas en el turno anterior, y 11, oficiales de la Armada, de Artillería ó Ingenieros de la misma, de astrónomos del Observatorio de Marina de San Fernando, estos últimos siempre que hayan aprobado las antes citadas asignaturas en las condiciones expresadas en los turnos 8.º, 9.º y 10 y tengan categoría ó sueldo análogo á los de los oficiales del Ejército.

DE INTERÉS LOCAL

Le ha sido concedida á doña Ana Guerrero la correspondiente autorización para construir un pozo Moura en una casa de su propiedad.

§ Queda desestimada la instancia de don Juan Lucas, que solicitaba concesión de unos solares para edificar.

§ A Francisco Pérez se le ha desestimado una instancia que presentó en súplica de construir una barraca en un solar que viene usufructuando en la carretera de Nador.

§ Para abrir un café moro en la calle del Gran Capitán, ha sido autorizado el indígena Abd-el-Krim.

§ Es dado de baja en la casa que poseía en el barrio del Real, D. Antonio Gutiérrez, y se dá de alta en la misma á D. José Camacho.

§ Se ha extendido la oportuna autorización á D. Pedro Aranda para abrir al público un Salón de peluquería en la calle de Villegas, número 4.

EN EL PUERTO

Movimiento de buques

Entrados: Vapor «V. La Roda», de Málaga.—Id. «Sagunto», de Chafarinas.—Id. «Rif», de Orán.—Id. «Yanaman», de Orán.

Salidos: Vapor «V. La Roda», para Málaga.—Idem «Sagunto», para Menores.—Id. «Rif», para Orán.—Id. «Yanaman», para Orán.

En la rada: Cañonero «Bonifaz» y vapor «Algerien».

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

En el Casino Español

UNA CONFERENCIA

Como anunciáramos, ayer tarde dió una conferencia que revistió gran interés, nuestro compañero en la Prensa, redactor de «Heraldo de Melilla», don Jaime Mariscal de Gante, que desarrolló el tema: «Debemos regenerar a la mujer indígena y establecer juntas de protección y defensa para la mujer.»

El señor Mariscal, con fácil y culta palabra, comienza el exordio, manifestando que fiel a la ruta que manifestó en su anterior conferencia, sigue en líneas generales el camino trazado; si en su anterior se ocupó del niño, en esta trata de la mujer, porque siempre al débil debe darse preferencia, citando a Lamartine; dice que se convenció el insigne literato y estadista francés de que Francia era grande, cuando vio que los débiles eran poderosos.

Trata de la mujer rifeña, de su condición misera y pobre, de la opresión moral que sobre ella pesa, que la retrata con esta frase: «es la bestia del placer ó la carga; la leyenda de la mujer musulmana conocemos de harenas y perlas, aquí no existe; es preciso pues regenerar, redimir á esa mujer, y hay que comenzar los primeros pasos en esta obra con la creación de escuelas indígenas para niñas.»

No es que pretendamos sujetarla á una intensa educación intelectual; y aquí se extiende en consideraciones de lo imperfecta que es la educación intelectual de la mujer europea, cuando según el criterio del conferenciante es superior en inteligencia y sentimientos la mujer al hombre, como lo prueba que de la mujer educada intelectualmente ha salido cerebros como el doña Concepción Arenal, que llegó á profundidades en las ciencias sociales y penitenciarias, á que nunca llegará el hombre. El feminismo inglés no es más que el grito de protesta y emancipación por este abandono en que se tiene á la mujer, á quien la condenamos á ser la esclava del hogar.

No es pues esta educación intelectual la que primeramente pedimos, sino enseñándola labores ganaremos su corazón, porque la idea del lujo es innata en la mujer; la moda es la careta que lo autoriza. Cita el caso de una rifeña que consultó á un abogado español, que puesto que su marido estaba nacionalizado con los españoles, qué tenía que hacer para evitar que éste entrara en su casa una nueva favorita.

Una de las cosas que más se oponen á su regeneración es la esclavitud; afirma que no debe tolerarse. Cita de Plutarco, Teodoro, y Castelar, ejemplos de Concepción Arenal, y pueblos que como lo que deprime á los que se oponen á los sentimientos cristianos y de humanidad, porque el dogma más grande del cristianismo es la fraternidad universal.

Para conseguir estos fines, se precisa la creación de juntas de defensa de la mujer, que pueden estar formadas por las mismas damas de la Cruz Roja, y estas juntas deben abarcar «La Trata de Blancas», para redimir las indígenas de la esclavitud, y evitar la corrupción de menores. Expone lo que son estas juntas; como toda civilización trae corrupción; como esta corrupción sino se domina es la muerte de la civilización que la engendra. Y esto debemos evitar que aquí suceda. Es preciso crear en Melilla los mismos organismos de beneficencia y de orden social que tenemos en todas las provincias españolas.

Y después de dar gracias, invita á que á esta obra de redención ayuden todas las fuerzas vivas, pues sólo así buscaremos sólidamente el engrandecimiento de Melilla.

La numerosa concurrencia que escuchó al conferenciante, le prodigó sus aplausos, bien merecidos por cierto, pues desempeñó su cometido con verdadero acierto, por lo que le felicitamos.

DE SOCIEDAD

Guarda cama, molestado por fuerte catarro, el médico de la Beneficencia Municipal D. Jorge Solanilla.

Desde ayer se encuentra entre nosotros, procedente de Málaga, el Sr. Marqués de Valdecañas.

Ha dado á luz felizmente un robusto niño la distinguida esposa doña D. Jaime Tur y Mary.

Madre y recién nacido se encuentran en satisfactorio estado.

Especiáculos

En el Kursaal

Corrida mixta

Con una entrada rebosante en tendidos y palcos, se celebró anoche la anunciada corrida vacuno-lanar. En el palco presidencial un puñado de bellas señoritas: Valera, Elizatein, Samaniego, Saiz-Pardo, Argüelles, Sosa, Ruano, Muñoz, Pérez-Herce y Alfaro, asesoradas por aficionados distinguidos. A los sonos de un paso gitano se hace el despejo; alguacillos, picadores, nada falta en la comitiva.

De las alturas deseando una llave, que no es de reloj de bolsillo (medio metro) y se abre el chiquero. El primero, que es primera, se llama «Coco» y revela excelente madera para el estofado. En cambio para la lidia no tiene genio; es de carácter apacible y todo lo quiere por las buenas, sin cuestiones. Los chicos de Lario y Elizatein hacen una porción de cosas, apesar de la dulcedumbre de la chota, y la concurrencia se divierte. En banderillas y en la suerte suprema, se pasó el rato. Tras de «Coco» salió «Petit-Sous», bebiendo en crema, botinero, meano, ojo

de perdiz, de dos meses de edad, pero representando más. Este novillo resultó también de dulce y no hubo modo de ponerle nervioso ¡Qué pasta!

No se pudo decir lo mismo de «Perico», un hermoso borrego que á continuación pasó á la pista. Acometía con furia á los lidiadores y á más de tres le hizo besar las losetas de asfalto comprimido, especialidad de la casa.

Los lances fueron acompañados de gran algazara en los tendidos. Indudablemente Perico fué el mejor «toro» de la corrida.

Después, cine, patines, música bovelling...

Don Segis.

Teatro Alfonso XIII. En sección vermouthe fué estrenado ayer en este teatro el boceto de comedia, titulado «El querer de los nombres», original del distinguido literato malagueño don Francisco A. Franquelo.

La obra es de corte fino y está literariamente escrita y matizada con algunos chistes de buena ley. Los personajes están muy bien dibujados, en particular el de Purita, Lola y Vicente.

La interpretación que obtuvo el boceto, fué esmeradísima. Inés García hizo una ingenua, deliciosa.

Muy bien Filomena García, en la andaluza «Frasquita» y la señora Butier (doña Consuelo). Manolo Codeso graciosísimo en el «Vicente», y Mauri nos hizo ver que es un buen comediante, que lo mismo hace lo cómico que lo dramático.

Al final, el público aplaudió mucho, haciendo alzar el telón repetidas veces. En tercera sección se reprizó el graciosísimo sainete de los hermanos Quintero, «La mala sombra», que fué un nuevo éxito para sus intérpretes.

Teatro Reina Victoria

Debut de la Compañía. Con el hermoso drama de Santiago Rusiñol, «El Místico», debutó anoche en este teatro la Compañía cómico-dramática que dirige el primer actor Francisco Rodrigo.

Aunque examinar la labor de los artistas en noche de debut es un poco aventurado, se puede asegurar que la Compañía está integrada por elementos modestos, sin pretensiones, que trabajando con fe, como lo hicieron anoche, pueden triunfar en toda regla.

Luisa Cano es una buena actriz, que dice bien, con agradable voz, y posee una buena figura.

La señora Vedia, sostuvo con singular acierto el tipo de «Francisca», adornándole con ciertos detalles, que mostraron que es una excelente actriz de carácter. Muy discretas la señorita Estrella y señora Urcola.

Párrafo aparte merece el primer actor señor Rodrigo, que hizo una verdadera creación del «Padre Ramón», saturándole de ese confortable misticismo con que el autor lo creó, en las primeras escenas.

Del misticismo pasó á lo pasional en los últimos actos, siendo muy celebrado al final del tercero y aplaudidísimo al terminar el cuarto, donde tris una escena difícil y bien estudiada, hizo una agonia, rica en detalles de observación, sóbria y sin recursos de mal género. El público premió su labor con ruidosos aplausos.

El señor Contreras es un excelente galán joven, de buena figura, que acciona bien y declama con mucha corrección, entonaciones que le hicieron triunfar en el difícil personaje de «Miguel».

Muy airoso en el «Padre Juan», el señor Cano, y discretísimos en su cometido, los señores Silva, Ortega, Tejero y Cazorla.

Como final de fiesta y para alegrarnos la existencia, después de lo sufrido en la muerte de «El Místico», fué estrenado un precioso sainete—aunque en los programas figurara como juguete cómico—de los Sres. Casero y Larrubiera, titulado «Música popular».

Con esa gracia neta que el inspirado cantor de los madriles derrocha en sus romances, ha compuesto un graciosísimo cuadro, que es un girón de vida, llevado al teatro, con singular acierto.

El asunto es sencillísimo; es la pintura de una familia de aquellos típicos barrios bajos que se ha «chiflado» perdidamente con el popular «Conde de Luxemburgo», y en la casa hasta el mirlo se pasa los días cantando «Dame un beso de amor».

El público rió á mandíbula batiente los episodios cómicos que abundan en la obra y los graciosos dichos de aquellos castizos madrileños.

La obra obtuvo una interpretación esmeradísima.

Pierrot.

«La Reconquista»

Concesionarios exclusivos para el Africa Española de los DISCOS y máquinas parlantes ODEON.

Más de 3.000 discos ODEON y FONOTIPIA y CIEUX máquinas parlantes acaban de recibirse.

Ventas al por mayor y detall con una notable rebaja de precios.

POR 100 PESETAS

UN GRAMOPHONO con 20 discos alemanes de doble cara, á elección del comprador, 10 bien.

UN GRAMOPHONO con 15 discos ODEON de doble cara también á elección del comprador.

Elecciones en Tánger

El domingo último tuvieron lugar en Tánger las elecciones de la Comisión de higiene, sin que ocurriesen incidentes dignos de mención.

Resultaron elegidos:

Daniel Saurin por 655 votos; Dr. Péan por 641; Grillot por 635; Ch. Gautsch por 634; Yhn por 629; A. Sastro por 602; D. Guitta por 561; Sanz por 545; Abensur por 544; Ortenbach por 527; R. Ruiz por 511; Benassryag por 383.

Los electores eran 1097, de los que votaron 834.

Al dar cuenta de la elección los periódicos franceses de Tánger, alaban la corrección en el proceder de la colonia española.

Noticias militares

Una conferencia

El sábado dará una conferencia en el Ateneo, el Capitán D. José Alvarez Ramirez, sobre el tema «La acción ibérica en el problema de Marruecos».

Defunción

Ha fallecido en Gijón el Teniente Coronel de Infantería D. Adolfo Pardo.

Por cuenta del Estado

Se ha dispuesto que tengan derecho al viaje por cuenta del Estado las familias de jefes y oficiales que se vean obligadas á cambiar de residencia por tener aquéllos que marchar á cubrir destacamentos.

Autorización

Se autoriza al Capitán de Ingenieros D. Manuel Lopez Roda para usar la medalla de oro de la Cruz Roja española; y al de Estado Mayor D. José María Bajorri, para usar la de plata.

Oposiciones

Se convoca á oposiciones para cubrir cinco plazas de Músicos Mayores de tercera clase.

Las Congregaciones religiosas

Transmito un extracto de la Real orden sobre exención del servicio militar de los miembros de las congregaciones religiosas.

Se consideran comprendidos en el artículo 237 de la Ley de reclutamiento, las Escuelas Pías, canónigos de San Agustín, Congregaciones de la Santísima Cruz, Corazón de María, San Alfonso de Liberio, Misioneros de Ultramar, San Vicente de Paul, Compañía de Jesús, Colegios Franciscanos de Chequir, Vich, Saneti-Espíritu, Valencia y Zarauz; Hermanos de las Escuelas Cristianas, Maristas, Congregación de los Sagrados Corazones de Miranda de Ebro, Religiosos Descalzos de la Merced, San Francisco de Sales, San Pedro, Misioneros capuchinos de Ultramar establecidos en Fuenterabía, Escorial, y El Pardo.

Ordenes Hospitalarias de San Juan de Dios, Religiosos Terciarios y de Nuestra Señora de los Dolores.

Se declaran comprendidos en el párrafo segundo del artículo 238 las Ordenes que tienen establecidas misiones fuera de España.

El Ministerio de Estado dictará instrucciones á las que han de sujetarse para su gestión de propaganda en favor de los trabajos españoles, las Misiones y Congregaciones comprendidas en el párrafo anterior.

Estas órdenes se refieren á las Misiones de Estado y de la Guerra de la ejecución de su cometido, sobre todo las de Africa, América latina y Tierra Santa.

El Gobierno se reserva el derecho de incluir y excluir en esos beneficios á las ciudades y Congregaciones cuando experimenten alguna variación.

Los comprendidos en el cupo de 1912 presentarán á las comisiones mixtas los documentos que justifiquen su derecho á ser incluidos en el segundo párrafo del artículo 238 á fin de que antes de primero de marzo puedan decidir las citadas comisiones mixtas.

Las recompensas

Yendo á la guerra en los regimientos militares de la cuestión de recompensas en la última campaña de Melilla.

Se habla de la recuperación de algunos jefes de votación en los que entendiéndolo el General Aldave, y que no prosperaron por su informe desfavorable.

Gran combate

Las fuerzas búlgaras que los pasados días batieron á los turcos en la península de Gallipoli, han vuelto á atacarlos, trabándose un empujamiento combate en Bulair.

Se desconoce el resultado del mismo.

El conflicto balkánico

Noticias falsas. En Janina. Pequeños combates

Se ha confirmado que las noticias de Constantinopla dando cuenta de derrotas sufridas por los griegos en los alrededores de Janina, son falsas.

Los despachos oficiales sólo hablan de pequeños encuentros delante de dicha plaza, la cual sigue cercada.

Los griegos detenidos en Constantinopla serán embarcados en un buque mercante y conducidos á su país.

Entrada de un destacamento

Convoy de provisiones

Dicen de Constantinopla que el exgobernador de la plaza de Monastir ha conseguido entrar en Janina, burlando la vigilancia de los sitiadores, al frente de doscientos hombres, con numerosos ganados é importante cargamento de víveres.

El auxilio inesperado hace suponer que se prolongará la resistencia de la plaza.

En Scutari. Las bajas de sítios y sitiadores. Brillante carga

Se tienen nuevas noticias de las bajas sufridas por los combatientes en la empujamiento lucha sostenida entre turcos y montenegrinos para ocupar la montaña dominada Gran Bardanola.

Cuando éstos, con arroyo sin igual, consiguieron dominarla, hallaron cuatro mil cadáveres de turcos sobre el campo de la acción. Por su parte, los montenegrinos tuvieron 500 muertos y dos mil heridos.

Estas cifras dan idea de lo encarnizado de la lucha.

En Tarabosh sigue combatiéndose con enojo desde hace dos días.

Situación insostenible

Las noticias recibidas en París, aseguran que la situación en Constantinopla se hace insostenible.

Las subsistencias escasean de una manera alarmante.

En distintos lugares de la capital, estallan frecuentes incendios, que se sospecha sean intencionados.

Se teme la presentación del cólera, que hace grandes estragos casi á las puertas de Constantinopla.

Las turbas promueven frecuentes desórdenes. Varias veces han pretendido saquear el depósito de víveres, impidiéndolo las tropas, después de empeñada lucha.

Otros despachos expedidos en Sofía, afirman que en muchas poblaciones turcas se registran frecuentes y horribas matanzas de cristianos.

Las turbas no respetan sexos ni edades.

En vista de lo que sucede, se insiste en que el Gobierno turco está decidido á que termine la guerra á todo trance.

La confestación de Inglaterra

Un despacho de Londres dice que á la reciente petición de Turquía para que interviergan las potencias en favor de la paz, ha contestado el Gobierno inglés que tal gestión es imposible mientras la Puerta no presente proposiciones más aceptables que las hechas hasta ahora.

En la reunión celebrada por los representantes de las potencias europeas, se estudiaron las peticiones hechas por Turquía, sin que sobre ellas se tomasen acuerdos.

En Tchataldya. Los turcos, rechazados

El ala derecha turca de la línea de Tchataldya, protegida por la escuadra, ha trabado combate con los búlgaros, siendo rebuzo con grandes pérdidas.

El Gran Virir ha declarado que Turquía seguirá peleando; pero el mismo tiempo negociará, porque lo uno no excluye á lo otro.

Han llegado á Constantinopla ciento setenta y cinco prisioneros búlgaros, hechos en los últimos combates de la línea de Tchataldya.

Trazado de una guarnición

El establecimiento de guarnición situada en la calle de Jardines 69, de Andrés Buenospuende, se ha trasladado á la del General Marina número 2, lo que tiene el honor de poner en conocimiento de su distinguida clientela, participándole al propio tiempo que en el mismo se construyen y se componen toda clase de efectos militares.

Notas políticas

Sobre la visita de Alba

Hemos hablado con el Subsecretario de Gobernación, el cual nos ha dicho que la visita del señor Alba á Palacio ha tenido otro objeto que informar al Rey de la marcha de los asuntos de su departamento.

No obstante, se insiste en que la visita ha obedecido al deseo de dar cuenta al Monarca de las divergencias surgidas en el Consejo de ministros celebrado ayer.

Se sabe que el señor Alba ha permanecido en su ministerio hasta la madrugada, ocupándose de los asuntos electorales.

Velada necrológica

En el Circulo Aragonés ha tenido lugar una velada necrológica en honor de Costa.

Pronunciaron extensos discursos, encomiando la memoria del ilustre pensador, el señor Comenge y el presidente del Circulo.

Otros oradores leyeron trozos escogidos de las obras de Costa. La velada resultó brillantísima.

La combinación diplomática

El señor Navarro Reverter nos ha manifestado que tiene casi afirmada la combinación diplomática.

Probablemente será firmada el sábado.

La revolución en Méjico

Nos ha dicho también el Ministro de Estado que se ha recibido un telegrama oficial del Washington participando que los Estados Unidos han enviado á Méjico seis buques de guerra para proteger á sus súbditos.

Se estima que la intervención de los Estados Unidos puede dar lugar á un grave conflicto con otras potencias que tienen intereses en la República mejicana.

Viaje de Romanones

A las dos de la tarde marchó el Conde de Romanones al campo, con objeto de visitar una finca que había adquirido en la provincia de Toledo recientemente, y que no conocía.

Rumores de crisis

Esta tarde, en el Congreso, circularon vagos é inconcretos rumores de crisis. Al regresar el Conde de Romanones de su excursión, se creyó que iría á Palacio; pero no ha sido así.

Conferencia

Esta tarde á las siete, el encargado de la Nunciatura, estuvo á visitar al Conde de Romanones, con quien conferenció durante tres cuartos de hora.

Los periodistas no hemos podido averiguar nada de lo tratado en dicha entrevista, á la que se le concede importancia.

Notas Palatinas

En la Ciudad Lineal. Conferencia. De cacería

Su Majestad el Rey estuvo esta tarde á primera hora en la Ciudad Lineal, y de allí se dirigió á la Casa de Campo. A las seis y media ha vuelto á Palacio.

En breve conferenciará con el Rey el ministro de Marina, para informar á Su Majestad del proyecto de la nueva escuadra y de los presupuestos.

Mañana irá D. Alfonso al Pardo, donde pasará el día cazando.

El Presidente del Consejo asistirá á la cacería.

Romanones y los periodistas

Las censuras de «El Universo» Palabras del Conde

Al salir el Conde de Romanones de la reunión celebrada en Palacio después del Consejo, fué abordado por los periodistas, que preguntaron al Presidente su opinión sobre el artículo de «El Universo» acerca de la excepción militar.

El Conde contestó que no había leído dicho artículo; y como se le dijese que en él se censura que el Consejo de Ministros no acordase excluir del servicio militar obligatorio á las órdenes religiosas dedicadas á la enseñanza, por atender á imbeciles reclamaciones de un periódico radical, replicó el Jefe del Gobierno:

«Yo ni he leído el artículo de «El Universo» ni ningún periódico radical; lo que si he de hacer constar es que yo me abstendría de calificar de imbecil ninguna reclamación, máxime cuando ésta fuese hecha por algún órgano de la prensa.»

«Con esta resolución—agregó—no se ha hecho otra cosa que cumplir un acto de justicia. Y aunque, desde luego, toda exención del servicio militar obligatorio empieza por ser odiosa, pues lo justo sería que todos sirviesen, la repetida disposición ha sido adoptada atendiendo estreitamente al texto de la ley.»

«El Gobierno estima que sería más justo que quedaran exentos los que se dedican á la enseñanza que los dedicados á misiones; pero como la ley excluye á éstos, á ellos se ha atendido.»

Ante las Cortes. Opinión de los Prelados

El Presidente del Consejo ha seguido diciendo:

«Si nos hemos equivocado, las Cortes nos juzgarán, y no solo las Cortes, pues la opinión liberal podrá ver como el Gobierno responde á sus antecedentes liberales, aunque siempre dentro de la justicia.»

«Terminaré manifestando á «El Universo» que la resolución del Gobierno la estiman justa las más altas representaciones de la Iglesia. Todos sabemos que las excepciones de los artículos 237 y 238, las llevó á la ley el Obispo de Madrid-Alcalá, recogiendo previamente las opiniones de todo el episcopado español.»

Abriendo cárceles. Un armisticio. Los Estados Unidos intervienen

Lo que se trató en el Consejo

El Jefe del Gobierno nos ha confirmado las noticias que ya le telegrafado acerca de lo que se trató en el Consejo y en la reunión celebrada después con Don Alfonso.

Ha añadido el Conde que en el discurso acostumbrado sobre política exterior, hizo resaltar el hecho de que en el proyecto de amnistía general del Gobierno francés con motivo de la elección de Presidente de la República, han sido excluidos los delitos contra la disciplina militar y contra el Ejército; precisamente lo mismo que se hizo aquí con motivo del Santo del Rey.

Los socialistas atacan por ello al Gobierno francés, pero éste se defiende manifestando que tales delitos no pueden ni deben ser incluidos en la amnistía.

«Me place mucho haber terminado el Conde—habiendo dado en esto la panta al Gobierno de Francia; y digo esto porque de Bilbao y otros puntos recibo quejas de que esos delitos no fueran incluidos en el indulto.»

En el discurso sobre política interior, comentó el Presidente del Consejo el contraste que se ha notado entre el calor y entusiasmo con que hace años se celebraba el aniversario de la República y la frialdad observada ahora.

Consejo en Palacio

Lo tratado. Otra conferencia

Bajo la presidencia de Su Majestad, se ha celebrado el anunciado Consejo en Palacio.

Ha durado una hora, y el Conde de Romanones hizo ante el Monarca el acostumbrado resumen de los asuntos de política exterior é interior.

Terminado el Consejo, quedaron con Su Majestad el Presidente del Consejo y los señores Luque y Navarro Reverter, que han celebrado una extensa conferencia acerca de los asuntos de Marruecos.

Por unanimidad fué aprobado el plan; y se sabe que ha de crearse una oficina aneja á la Presidencia del Consejo, para entender en todos los asuntos referentes á la labor de España en Africa.

La «Gaceta»

Tarifas máximas. Disposición importante

Este periódico oficial publica entre otras las siguientes disposiciones:

Aprobando las tarifas de máxima percepción de la Compañía Transatlántica.

Resolviendo que las curas párrocos no pueden autorizar los documentos referentes á licencias y consejos para matrimonios.

El crimen de un niño

Francisco, envidioso de Mariano, lo degüella

Un telegrama de Murcia, comunica extensos detalles de un horrible crimen cometido en el pueblo de Benijuan, que ha producido honda sensación.

Un matrimonio de dicho pueblo, que carecía de prole, sacó hace tiempo de la Inclusa á un niño llamado Francisco.

Dos años después, la esposa dió á luz un chico, pero como sentían verdadero cariño por el expósito, decidieron no abandonarlo.

El niño Francisco era buenísimo. Por el contrario, Mariano, que así se llama el hijo de aquel matrimonio, dió siempre eficientes muestras de las más perversas intenciones.

Por esta causa, el matrimonio hacia objeto de sus preferencias al inclusero. En el corazón de Mariano se despertó un odio irresistible contra Francisco.

En la mañana de ayer, con pretexto de entregarse á sus infantiles juegos, Mariano llevóse á Francisco á un rincón apartado del pueblo, en donde utilizando un cuchillo de que iba provisto, le degolló.

Cometido su crimen, Francisco se presentó tranquilamente al Juez, manifestándole lo ocurrido.

Dres. Roncal y Bonet

ESPECIALISTAS

EN GARGANTA, NARIZ Y OIDO

Conde del Serrallo, 10. pral. derecho.

CONSULTA de 1 á 4.

La primera piedra

trario, han sido ascendidos algunos de los que más se distinguieron durante la huelga.

El Ferrol

Un incendio. Heridos. Documentos quemados. Se ha declarado un violento incendio en el edificio que ocupan las oficinas de la Intervención de Marina.

BOLSA (Día 13) Interior 4 por 100. 84'00 Amortizable 5 por 100. 102'05 Amortizable 4 por 100. 94'50 Banco de España. 449'00 Renta de Tabacos. 291'00 Francos. 7'45 Libras. 27'13

Registro civil

Día 13 de Febrero de 1913.

Nacimientos

Matilde Montoya Vaquero. Enrique Tur Barraca. Juan Caño Verdador. Apolonio Rodríguez Domínguez. Miguel Cabezas García.

Defunciones

Ninguna.

Matrimonios

Ninguno.

Matadero Público

RESSES SACRIFICADAS EN EL DIA DE AYER: Hueyes. 21 Terneras. 06 Carneros. 4 Cerdos. TOTAL. 31

NOTAS LOCALES

Mordida por un perro. La niña de seis años de edad, Remedios Quesada Faci, que transitaba ayer por el ensanche del barrio del Carmen, fué mordida por un perro, que vagaba sin bozal, y que le produjo varias heridas en la pantorrilla izquierda.

Champagne. Por R. O. del 2 de Diciembre último ha sido nombrado proveedor de la Real Casa, la acreditada marca Lanssner Pere et Fils de Reims (Francia).

Un billete de 50. Desde la casa de los Niños, en la carretera de Triana, á la fundición de D. Juan Palarés, en las proximidades del muelle de madera de la zona Industrial, se extravió el lunes, un billete de cincuenta pesetas, del Banco de España.

Una escuela en Nador. Al ministerio de Estado se ha remitido la instancia del Presidente del Círculo Mercantil de Nador, D. Francisco Torreblanca, solicitando autorización para construir una escuela en dicho poblado, costada por aquella corporación.

Carretera de Nador. Frente á los baños 'El Recreo'. Cementos—yesos—escayola—granito de mármol—cal hidráulica—azules—losetas de barro y cemento—mosaicos—Waterclosets ingleses y del país—aseadoras y sifones—bañeras—lavabos y accesorios—depósitos—lavaderos—tuberías de cemento, hierro y barro—cañizo, etc.

SE COMPRAN SACOS 15

CAROLINA INVERNIZIO

DELITOS DEL AMOR

PRIMERA PARTE El rapto de Rafaela

—¡Mundo pequeño! Que si le conozco!—exclamó con acento de ira.—Y son pocas las cuentas que tengo que arreglar con él! Si no fuera... yo no sé el porqué... —¿Qué? —¡No! ¡Nada!... Es un asunto que me atañe sólo á mí; pero, ¡mundo perro!, si no fuera por lo que yo me sé, le digo la verdad sacrosanta, que á estas horas estaría el Rojo en Tresplano.

Amontillado San Felipe.—JEREZ.

Entre moritos. Dos jóvenes indígenas riñeron ayer en la calle de Villafañes. Uno de ellos, llamado Mohamed-Ben-Mohamed empujó á su contrario contra un muro, causándole una herida de escasa importancia en el lado derecho de la región frontal.

Pérdida de un llavero. Desde la Marina al Ensanche del barrio Obrero, se extravió ayer un llavero con varias llaves. La persona que lo devuelva en la calle Alta número 5, será gratificada, si así lo desea.

Bautizo. En la iglesia parroquial recibió anoche las aguas del Jordán, una niña hija de don Adolfo López Moyano, sargento del regimiento de Africa, á la que se le impuso el nombre de Rosario.

Entrega de una medalla. En el café 'La Inglesa' donde presta servicio, encontró ayer un medallón de plata con el busto de San José, el camarero Rafael Rodríguez.

Añador de pianos. Se encuentra en esta plaza, donde permanecerá breves días, el añador y reparador de pianos, D. Juan López. Para avisos: D. M. Fernández Renitez, Almacén de música é instrumentos, O'Donnell, 3.

Pérdida. En el trayecto del teatro de Verano al Salón Imperial, se perdió anoche un pendiente de oro con brillantes. Se ruega á la persona que lo haya encontrado, lo entregue en la Administración del teatro Alfonso XIII, donde se le gratificará.

La distinguida profesora EN PARTOS, Doña Cristina Martín de Puertas, ex-matrona de la Beneficencia Municipal de los Ayuntamientos de Granada y Almería, sociedades médicas 'La Humanitaria' y del Instituto Médico-Quirúrgico Granadino, ofrece sus servicios á su numerosa clientela.—General Margallo, 8.

Aperitivo. Jerez quina 'La Praviána' á base del mejor Jerez, sano, agradable é estimulante. Antes de las comidas es delicioso con agua de Seltz.—Agapito Aladro.—JEREZ, España.

L. Escaño Caparrós. ha trasladado su bodega y almacén á su nuevo local en calle del Cauco (Polígono), en donde continúa destilando vinos para sus acreditados aguardientes y licores.

AMER PICON CHAMPAGNE 'MOET Y CHANDON'. Depósito exclusivo del Champagne 'VICTOR CLICQUOT'. Alcohol vínico ptas. 1'75 Litro. Id. desnaturalizado. 1'20 61

La acreditada profesora EN PARTOS, D.ª Encarnación Jimenez, ex-matrona de la Beneficencia Municipal de Granada y matrona de la Junta de Arbitros de esta plaza, ofrece sus servicios en la Carretera de Triana.

PARQUE DE SUMINISTRO DE INTENDENCIA DE MELILLA. Habiéndose autorizado por el Excmo. Señor Comandante General de este Territorio para proceder á la venta de 155 capotes inútiles pertenecientes al arma de Infantería, se hace saber por el presente anuncio para conocimiento de los que deseen adquirirlos mediante concurso de proposiciones particulares, que se celebrará en las oficinas de este Parque, calle Granada, número 5, á las 11 del día 25. Los referidos capotes serán retirados del Almacén, Plaza de las Armas (Cuartel de Africa) antes de las 48 horas de ser adjudicados, siendo además por cuenta del comprador los gastos de este anuncio.

G. Peña Guerau. Análisis y Ensayos Químicos. Aguas, Vinos y demás alimentos. Análisis Clínicos. Ensayo de minerales. DIRECCION: Plaza de D.ª Adriana núm. 1 (Pueblo)

Importantisimo. A los Sres. Profesores Veterinarios y propietarios de caballerías en general, No más ganado enfermo. ¿Qué agua de mesa usa V.? La de Borines; es la mejor. Depósito: ECONOMATO MILITAR. 46

Pida V. siempre el vino fino. Carta Blanca, de Agustín Blázquez, preferido por todos. Representante: ARZA DE CASTRO. 49

Joyería, Platería y Relojería. OBJETOS PARA REGALOS 'LA JOYITA'. Precios sin competencia. 5, Granada, 5

Ray-Lamp. Irrompible. á ptas. 3'25

Hablemos con confianza, hijo mío, ¿El Rojo vive solo? ¿No tiene familia? En el Pilleto se pintó una emoción vivísima. —Tiene su madre—contestó,—y además una hermana. —¿Que se le parece? El Pilleto tuvo casi un arranque de cólera. —¿A él? ¿Parecerse su hermana á él? Es lo mismo que comparar á la Virgen con el demonio. ¿No le parece á usted que hay diferencia? La hermana del Rojo es una verdadera Virgencita, blanca como la nieve, con cabellos que brillan como el ébano; con una boquita tan pequeña y rosada que parece un capullo de rosa y no se cómo hace para comer. Y tiene dos ojos que parecen pintados; ¡mundo bribón! Son tan lindos aquellos ojos, que no se pueden mirar sin que á uno le den escalofríos.

Ante el entusiasmo del joven, el barón adivinó la verdad, pero no quiso dárselo á entender. —¿Y qué edad puede tener la hermana del Rojo?—preguntó. —¡Yo qué sé! Parece una niña, aunque viste de largo. —¿Y sabes cómo se llama? —Sí, Rafaela.

SELLO INSTANTANEO 'YER'. PRECIO 2'50 PESETAS. Modelo de caja con 12 sellos. Solo cuesta 2'50 pesetas. El Sello Yer cura Jaquecas. El Sello Yer cura Dolores Reumáticos.

De venta en La Coruña: Farmacia Europea, Real, 55, y Farmacia y Droguería Central, San Andrés, 119. PIDASE EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS DEL MUNDO. Depositario en Melilla: JAIME ROLDÓS

TOS - JARABE-ABBIRT. De lactofosfato de cal creosotado. 3 pesetas frasco. Farmacia de la Plaza, San Miguel, 7.

VAQUERIA MODELO. Calle O'Donnell número 16.—MELILLA. ALBERTO GARRILLO. Para facilidad del público, el dueño de esta acreditada Vaquería, ha establecido tres paradas de vacas; una en la parte alta de la Plaza, otra en el barrio del Polígono, y otra en el barrio del Real, que por carencia de locales, recorrerán desde las seis hasta las nueve de la mañana, las calles de los respectivos distritos, expendiendo la rica Leche de Vaca Suiza, ordeñada á la vista del público, al precio de 0'30 céntimos el litro. 13

Vacunación Antirrábica. Doctor QUEIPO RAYOS X ELECTRICIDAD MASAJE. Consulta de 1 á 4. 606 Inyección intra venosa. GENERAL MARINA, 13, PRAL.

AVENTURINE. No más pecas. Desaparecen con la crema Bella Aurora. Gotas anticeléricas: curan diarreas, cólicos y dolimientos del estómago, por inveredidos que sean. Poción Parant: cura las hemorragias por rebeldes que sean, siguiendo las indicaciones del prospecto. Fosfolactina: tónico reconstituyente con ventajas á todas las emulsiones y otros preparados. Alimento mineral insustituible. Winstermih: vino tónico y antipalúdico. Farmacia del Sol. General Buceta, 14. Junto á la vía Férrea

TROPAS DE INTENDENCIA DE MELILLA. Comandancia de Campaña. ANUNCIO. Necesitando adquirir esta Comandancia ochocientos corrajes color avellana, con arreglo al modelo aprobado ya por la Superioridad y que obra en el Almacén de esta Unidad, se convoca á todos los que deseen tomar parte en el concurso que con aquel objeto ha de celebrarse á fin de que presenten las proposiciones y modelo antes la Junta que con tal fin ha de reunirse el día 20 del actual á las 12 de su mañana.

Los gastos de inserción de este anuncio serán por cuenta de aquel á quien le adjudiquen la construcción de referencia. Melilla 8 de Febrero de 1913.—El Mayor, Marcelo Roldán.—V.º B.º, El primer Jefe, G.º Aguilár.

Máquina para escribir HAMMOND. El último adelanto de la mecanografía moderna.

A TODOS: Para productos exclusivamente medicinales (sueros, vacunas, específicos, inyecciones y hierbas de todas clases) en la Droguería y Perfumería del practicante B. SAURET. Viales, 4. Póligono. 28

Las OSTRAS de Coruña son las más finas y auténticas. Las que contienen más fósforo. Son las que recibe diariamente y expende al público. P. La Rosa.—General Chacel, 31

Salón Imperial. Secciones á las 6 y 11, 8 y 12 y 10 y 12. Tomando parte los aplaudidos artistas Bella Otello, Pepita Malen, D. Genaro el Feo y María Nelfa, Mari-Celi, y Les Mongadors. Gran novedad en películas.

Doctor Antón: ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos. Calle Conde del Serrallo, núm. 7, esquina á la de Málaga.

ESPECTACULOS PARA HOY. Reina Victoria. Compañía cómico-dramática, dirigida por el primer actor Francisco Rodrigo. Primer función.—A las 6 y 12.—Doña Clarines. Segunda de abon.—A las 9 y media.—Primavera en Otoño.

Alfonso XIII. Compañía de opereta y zarzuela cómica, dirigida por don José Talavera y don Antonio Puelco. A las 6 y 30.—La mala sombra. A las 8 y 30.—El querer de los hombres y El Chiquillo. A las 9 y 45.—La casta Susana.

Doctor Antón: ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos. Calle Conde del Serrallo, núm. 7, esquina á la de Málaga.

ESPECTACULOS PARA HOY. Reina Victoria. Compañía cómico-dramática, dirigida por el primer actor Francisco Rodrigo. Primer función.—A las 6 y 12.—Doña Clarines. Segunda de abon.—A las 9 y media.—Primavera en Otoño.

Alfonso XIII. Compañía de opereta y zarzuela cómica, dirigida por don José Talavera y don Antonio Puelco. A las 6 y 30.—La mala sombra. A las 8 y 30.—El querer de los hombres y El Chiquillo. A las 9 y 45.—La casta Susana.

Doctor Antón: ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos. Calle Conde del Serrallo, núm. 7, esquina á la de Málaga.

ESPECTACULOS PARA HOY. Reina Victoria. Compañía cómico-dramática, dirigida por el primer actor Francisco Rodrigo. Primer función.—A las 6 y 12.—Doña Clarines. Segunda de abon.—A las 9 y media.—Primavera en Otoño.

Alfonso XIII. Compañía de opereta y zarzuela cómica, dirigida por don José Talavera y don Antonio Puelco. A las 6 y 30.—La mala sombra. A las 8 y 30.—El querer de los hombres y El Chiquillo. A las 9 y 45.—La casta Susana.

Doctor Antón: ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos. Calle Conde del Serrallo, núm. 7, esquina á la de Málaga.

ESPECTACULOS PARA HOY. Reina Victoria. Compañía cómico-dramática, dirigida por el primer actor Francisco Rodrigo. Primer función.—A las 6 y 12.—Doña Clarines. Segunda de abon.—A las 9 y media.—Primavera en Otoño.

Exíjase siempre el auténtico Sello Instantáneo 'YER'. No admitirlo no siendo en sus cajas precintadas y que éstas sean en un todo exactamente iguales á los diseños aquí expuestos. EL SELLO INSTANTANEO 'YER', Solo cuesta 1 real Cura en 5 minutos el dolor de cabeza. El Sello Yer cura La Gripe. El Sello Yer cura Dolores Reumáticos. El Sello Yer cura Dolor de Muelas. El Sello Yer cura Dolores Nerviosos.

De venta en La Coruña: Farmacia Europea, Real, 55, y Farmacia y Droguería Central, San Andrés, 119. PIDASE EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS DEL MUNDO. Depositario en Melilla: JAIME ROLDÓS

TOS - JARABE-ABBIRT. De lactofosfato de cal creosotado. 3 pesetas frasco. Farmacia de la Plaza, San Miguel, 7.

Glaxo. ALIMENTO DE PRINCIPALES. IDENTICO A LA MEJOR LECHE MATERNA. Maravilloso para criar y ayudar á criar niños y para alimentar ancianos, convalecientes y enfermos, especialmente los del estómago é intestinos. Cura la diarrea de niños y adultos, aun en los casos más graves. Pidase en Farmacias, Droguerías y tiendas de Comestibles.—Mandan muestras á los señores médicos y folletos á quien los pida los importadores exclusivos para España, Portugal y Marruecos, Sabana: Tancos y Cia., Montevideo, 41, entre 40 y 42, en la Avenida de la Libertad.

COMANDANCIA DE TROPAS DE INTENDENCIA DE LA PLAZA DE MELILLA. Necesitando esta Comandancia adquirir 100 guerreras de paño, 400 gorros de ídem, 500 guantes de kaki, 500 pantalones de ídem, 500 polainas de ídem, 500 borcogates, 1.000 alpargatas, 400 calcetines blancos, 1.000 camisas, 1.000 calzoncillos, 1.000 toallas, 1.000 pañuelos, 1.000 cuellos, 200 forra-200 coliflores, 200 bolsos de asno, 200 forra-200 platos, 200 cucharas, 400 shakafó jeras, 200 platos, 200 cucharas, 200 chale-400 guantes, 200 botas para vídeo, 200 chale-400 cuantos, 450 corrajes avellana, 450 cos de Bayona, 450 vasos, cuyo precio no morrales de pan y 200 vases, se hace ha de exceder del reglamento de los señores constructores ó proveedores que deseen tomar parte en la licitación remitan á la presentación de esta Unidad, sita en la calle Granada, número 5, antes del día 28 de Febrero próximo, en que ha de reunirse la Junta para su adquisición, proposición y adjudicación, teniendo presente los licitadores que dichas prendas han de ser puestas en el almacén de esta Plaza, libres de gastos; su importe á cobrar cuando los fondos del Cuerpo lo permitan, el de éste anuncio proporcionalmente entre los adjudicatarios, y la devolución de los tipos no admitidos por cuenta de sus dueños. Melilla 5 de Febrero de 1913.—El Mayor, ISIDRO GARNICA.

Doctor Antón: ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos. Calle Conde del Serrallo, núm. 7, esquina á la de Málaga.

ESPECTACULOS PARA HOY. Reina Victoria. Compañía cómico-dramática, dirigida por el primer actor Francisco Rodrigo. Primer función.—A las 6 y 12.—Doña Clarines. Segunda de abon.—A las 9 y media.—Primavera en Otoño.

Alfonso XIII. Compañía de opereta y zarzuela cómica, dirigida por don José Talavera y don Antonio Puelco. A las 6 y 30.—La mala sombra. A las 8 y 30.—El querer de los hombres y El Chiquillo. A las 9 y 45.—La casta Susana.

Doctor Antón: ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos. Calle Conde del Serrallo, núm. 7, esquina á la de Málaga.

ESPECTACULOS PARA HOY. Reina Victoria. Compañía cómico-dramática, dirigida por el primer actor Francisco Rodrigo. Primer función.—A las 6 y 12.—Doña Clarines. Segunda de abon.—A las 9 y media.—Primavera en Otoño.

Alfonso XIII. Compañía de opereta y zarzuela cómica, dirigida por don José Talavera y don Antonio Puelco. A las 6 y 30.—La mala sombra. A las 8 y 30.—El querer de los hombres y El Chiquillo. A las 9 y 45.—La casta Susana.

Doctor Antón: ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos. Calle Conde del Serrallo, núm. 7, esquina á la de Málaga.

ESPECTACULOS PARA HOY. Reina Victoria. Compañía cómico-dramática, dirigida por el primer actor Francisco Rodrigo. Primer función.—A las 6 y 12.—Doña Clarines. Segunda de abon.—A las 9 y media.—Primavera en Otoño.

Alfonso XIII. Compañía de opereta y zarzuela cómica, dirigida por don José Talavera y don Antonio Puelco. A las 6 y 30.—La mala sombra. A las 8 y 30.—El querer de los hombres y El Chiquillo. A las 9 y 45.—La casta Susana.

Doctor Antón: ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos. Calle Conde del Serrallo, núm. 7, esquina á la de Málaga.

ESPECTACULOS PARA HOY. Reina Victoria. Compañía cómico-dramática, dirigida por el primer actor Francisco Rodrigo. Primer función.—A las 6 y 12.—Doña Clarines. Segunda de abon.—A las 9 y media.—Primavera en Otoño.

Alfonso XIII. Compañía de opereta y zarzuela cómica, dirigida por don José Talavera y don Antonio Puelco. A las 6 y 30.—La mala sombra. A las 8 y 30.—El querer de los hombres y El Chiquillo. A las 9 y 45.—La casta Susana.

Doctor Antón: ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos. Calle Conde del Serrallo, núm. 7, esquina á la de Málaga.

ESPECTACULOS PARA HOY. Reina Victoria. Compañía cómico-dramática, dirigida por el primer actor Francisco Rodrigo. Primer función.—A las 6 y 12.—Doña Clarines. Segunda de abon.—A las 9 y media.—Primavera en Otoño.

Alfonso XIII. Compañía de opereta y zarzuela cómica, dirigida por don José Talavera y don Antonio Puelco. A las 6 y 30.—La mala sombra. A las 8 y 30.—El querer de los hombres y El Chiquillo. A las 9 y 45.—La casta Susana.

Doctor Antón: ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos. Calle Conde del Serrallo, núm. 7, esquina á la de Málaga.

ESPECTACULOS PARA HOY. Reina Victoria. Compañía cómico-dramática, dirigida por el primer actor Francisco Rodrigo. Primer función.—A las 6 y 12.—Doña Clarines. Segunda de abon.—A las 9 y media.—Primavera en Otoño.

Alfonso XIII. Compañía de opereta y zarzuela cómica, dirigida por don José Talavera y don Antonio Puelco. A las 6 y 30.—La mala sombra. A las 8 y 30.—El querer de los hombres y El Chiquillo. A las 9 y 45.—La casta Susana.

Doctor Antón: ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos. Calle Conde del Serrallo, núm. 7, esquina á la de Málaga.

ESPECTACULOS PARA HOY. Reina Victoria. Compañía cómico-dramática, dirigida por el primer actor Francisco Rodrigo. Primer función.—A las 6 y 12.—Doña Clarines. Segunda de abon.—A las 9 y media.—Primavera en Otoño.

Alfonso XIII. Compañía de opereta y zarzuela cómica, dirigida por don José Talavera y don Antonio Puelco. A las 6 y 30.—La mala sombra. A las 8 y 30.—El querer de los hombres y El Chiquillo. A las 9 y 45.—La casta Susana.

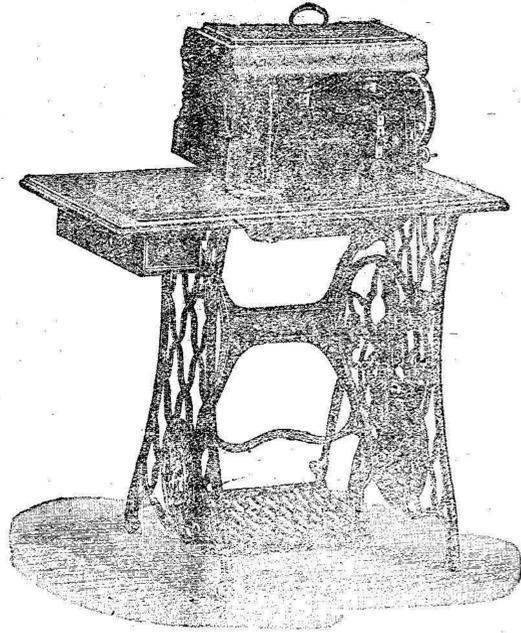
Doctor Antón: ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos. Calle Conde del Serrallo, núm. 7, esquina á la de Málaga.

ESPECTACULOS PARA HOY. Reina Victoria. Compañía cómico-dramática, dirigida por el primer actor Francisco Rodrigo. Primer función.—A las 6 y 12.—Doña Clarines. Segunda de abon.—A las 9 y media.—Primavera en Otoño.

Alfonso XIII. Compañía de opereta y zarzuela cómica, dirigida por don José Talavera y don Antonio Puelco. A las 6 y 30.—La mala sombra. A las 8 y 30.—El querer de los hombres y El Chiquillo. A las 9 y 45.—La casta Susana.

MAQUINAS DE COSER VICTORIA

De la casa "Berndt & Brune," de Berlin... ECONOMIA EN EL PRECIO... Bazar Reina Victoria



Compañía Trasatlántica

Línea de Cuba y Méjico... Línea de Filipinas... Línea de New-York, Cuba y Méjico... Línea de Venezuela-Colombia... Línea de Buenos Aires

Anuncios Económicos

TINTORERIA Y QUITA-MANCHAS... SE vende una casa de los mejores de barrio Real... LIBROS NUEVOS SOBRE MARRUECOS... Se alquilan dos tiendas con 5 habitaciones cada una...

Ferro-carril de la Compañía del Norte Africano

Table with train schedules: HORARIO DE LOS TRENES A PARTIR DEL 1.º DE OCTUBRE DE 1912. Columns for stations and times.

LA MODA DE Miguel Alcaraz

GENERAL O'DONNELL, NUM. 5... En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido...

Profesora

recién llegada de Barcelona desea dar lecciones a señoritas... Magníficas habitaciones con vistas al mar...

AVISOS IMPORTANTES... Rebasas en los fletes de exportación... Servicios Comerciales...

SERVICIO FIJO SEMANAL Barcelona-Almería-Melilla y vice-versa

PRECIOS DE PASAJES... De Melilla a Barcelona 48 pesetas, Cámara 24 pesetas cubierta... Para más informes, dirigirse en BARCELONA...

Vestidos y bordados suizos

Gran surtido en vestidos con ricos bordados para señoras, señoritas y niñas... Representante: G. COSTA

BANCO DE CARTAGENA CAJA DE AHORROS

Table with financial data: Saldo anterior, Imposiciones durante la semana, Suma, Reintegros, Saldo.

POWER Línea de Marruecos

Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Ceuta de Marruecos, Gibraltar y Melilla... Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelete

HOTEL COLON (Antes Asia)

Situado en el sitio más céntrico e higiénico de esta Plaza... Magníficas habitaciones con vistas al mar... PRECIOS VENTAJOSOS

Gran Fotografía DE RICARDO GÓMEZ

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos... Especialidad en retratos de niños... Retratados en tarjetas postales...

Picadero Africano de EMILIO TERRÉ

Grandes cocheras de alquiler y lujo... Servicio especial para abonos, bodas, bautizos y entierros... CONFITERIA

LA GIRALDA de Rafael Cano Ruiz

Los turrones, mantecados, polvorones, roscos alfajores, mazapanes, pan de batata, tortes de aceite y berrachuelos...

SASTRERIA RICARDO FIOS

Géneros del país y extranjeros... Trajes para caballeros... Gabanes, Uniformes, Pelizcos, Capotes

F. de Azqueta HUELVA-MELILLA

Artículos para la Industria. - Minas y Ferrocarriles. - Efectos navales... Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correos, Grifos, Valvulas, Palas...

COMPANIA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF Ferrocarril particular minero

Table with train schedules: Servicio de Melilla a Nador y San Juan de las Minas... Servicio de S. Juan de las Minas a Nador y Melilla

Compañía Hispano-Marroquí GAS Y ELECTRICIDAD

Central Eléctrica y Fábrica de Hielo... Fundición de Hierro y Metales... Calle de Canalejas... Barrio Industrial de Triana

AL PUBLICO MELILLENSE

Ofrecen los maestros de carruajes del Tesorillo, grande y variado surtido de maderas concernientes al ramo...

Economato Militar

Table with prices for military supplies: Aceite fino filtrado, Aceite superior refinado, Idem id. en latas de dos kilos...

La Ibérica Gran Zapatería

En este antiguo establecimiento, encuentran el público extenso y variado surtido de calzado nuevo... Suo Miguel, 23 (Plaza)

NUEVO ESTABLECIMIENTO DE SASTRERIA DE Manuel Fernández y Compañía

Se confeccionan trajes para militar y paisano a precios muy económicos... Granada, núm. 1

CARBONELL Y COMPAÑIA BARRIO INDUSTRIAL, (FRENTE AL ZOCO)

MADERAS: PALOS ROLLIZOS Y VIGAS DE PINO-TEA DE VARIOS LARGOS Y DIMENSIONES... CHAPAS... Aceites, acetalunas y vinos

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO Compañía de Navegación a Vapor

Salidas fijas de Marsella todos los días 8 y 18 de cada mes... Para informes, srs. consultativos: SRES. CATTAN Y BENATTAR